

Ingeniero
Jose Francisco Pedroza Cámara
Director General de Hidrocarburos en Funciones
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-139-2026**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **02 al 31 de enero del año 2026**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Apoyo técnico en la realización de Supervisiones de Campo

- Se realizó la fiscalización técnica de las operaciones de explotación realizadas en el Campo Petrolero Ocultún del contrato 1-2006, ejecutado del 21 de enero al 04 de febrero de 2026 según DGH-RT-20-2026. Supervisando los trabajos de explotación de crudo, planta de producción, fiscalización en el despacho de petróleo, completación de pozos y diferentes actividades de mantenimiento dentro del campo.

b) Apoyo técnico en Inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como chequear trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país

- Se realizó la fiscalización de las condiciones de los pozos, trabajos de intervención de pozos (WO), mantenimiento general de instalaciones, herramientas, equipo y demás actividades realizadas en el Campo Petrolero Ocutún del contrato petrolero 1-2006.

c) Apoyo técnico en realizar inspecciones cuando se suscitan derrames de petróleo y efectúa tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos ubicados en el interior del país

- Se realizó la inspección de pozos, tanques de almacenamiento, líneas de flujo y procedimientos relacionados a la explotación petrolera y de gas, que puedan provocar derrames de crudo o agua de producción, dentro del Campo Petrolero Ocultún del contrato petrolero 1-2006.

d) Apoyo técnico en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos

- Se realizó la fiscalización en la producción y despacho de hidrocarburos en el Campo Petrolero Ocultún del contrato 1-2006, verificando sus características físico-químicas del análisis en laboratorio, así como la medición del volumen en los respectivos aforos en los tanques de almacenamiento.

e) Apoyo técnico en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las empresas contratistas en el campo

- Se realizó la fiscalización y la verificación de información de producción presentada por la operadora del Campo Petrolero Ocultún del contrato 1-2006, revisando los datos de producción obtenidos en campo y laboratorio.

f) Apoyo técnico en la preparación y entrega de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo, en las áreas de explotación que corresponden a supervisar

- Se realizaron 14 informes diarios durante comisión.
- Se realizaron 14 resúmenes de producción.
- Se realizó 1 reporte de inspección general.
- Se realizó 1 informe final de comisión.
- Se envió la información y se actualizó la base de datos relacionados con la producción y actividades diarias.

g) Apoyo técnico en el control del cumplimiento de informes mensuales, trimestrales y anuales

- Se realizaron 14 reportes de producción y de actividades realizadas por la entidad operadora del Campo Petrolero Ocultún del contrato 1-2006.
- Se llevo a cabo la resolución de dictámenes técnicos.

h) Apoyo técnico en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se realizó la fiscalización técnica de las operaciones de explotación realizadas en el Campo Petrolero Ocultún del contrato 1-2006, ejecutado del 21 de enero al 04 de febrero de 2026 según DGH-RT-20-2026. Supervisando los trabajos de explotación de crudo, planta de producción, fiscalización en el despacho de petróleo, completación de pozos y diferentes actividades de mantenimiento dentro del campo.

Atentamente,



Nombre: KEILY KARINA CUXUM WINTER
Emitido por: MOVILMAX CA 1

Keily Karina Cuxum Winter
DPI No. (3213457891601)

**JULIO CESAR
TORRES
GARCÍA**

Firmado digitalmente por
JULIO CESAR TORRES
GARCÍA
Fecha: 2026.01.23
09:23:06 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Julio Cesar Torres García
Jefe del Departamento de Explotación

A handwritten signature in blue ink is written over a circular official stamp. The stamp contains the text "DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS" and "GUATEMALA, C. A." around a central emblem.

Firmado
digitalmente por
**JOSE FRANCISCO
PEDROZA
CÁMBARA**

A handwritten signature in blue ink is written over a rectangular official stamp. The stamp contains the text "VICEMINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS" and "GUATEMALA, C. A." around a central emblem. Below the signature, the text "Ing. Erwin Rolando Barrios Torres" and "Viceministro de Energía y Minas" is printed.

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

Aprobado

Ing. Jose Francisco Pedroza Cámara
Director General de Hidrocarburos en Funciones
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Factura Pequeño Contribuyente

KEILY KARINA , CUXUM WINTER
Nit Emisor: 91199670
SERVICIOS KEILY KARINA CUXUM WINTER
2 CALLE 6-10 A zona 12, COBÁN, ALTA VERAPAZ
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
Dirección comprador: DIAGONAL 17 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
2030AD15-B81F-4FBD-B268-80DB914D1827
Serie: 2030AD15 Número de DTE: 3089059773
Numero Acceso:
Fecha y hora de emisión: 31-ene-2026 08:10:45
Fecha y hora de certificación: 22-ene-2026 08:10:45
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del 02/01/2026 al 31/01/2026, según contrato número MEM-139-2026.	7,258.06	0.00	0.00	7,258.06	
TOTALES:					0.00	0.00	7,258.06	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Nombre: KEILY KARINA CUXUM WINTER
Emitido por: MOVILMAX CA 1



Firmado digitalmente por JOSE FRANCISCO PEDROZA CÁMBARA

Contribuyendo juntos por Guatemala